

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
15 January 2018
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
**Незаконные действия Израиля в оккупированном
Восточном Иерусалиме и на остальной части
оккупированной палестинской территории**

Совет Безопасности
Семьдесят третий год

**Идентичные письма Постоянного наблюдателя
от Государства Палестина при Организации
Объединенных Наций от 9 января 2018 года на имя
Генерального секретаря, Председателя Генеральной
Ассамблеи и Председателя Совета Безопасности**

В настоящем письме я хотел бы обратить Ваше внимание на критическую ситуацию, сохраняющуюся на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и, в частности, на тяжелое положение палестинских детей, являющееся прямым результатом израильской военной оккупации.

На протяжении прошедшего полувека оккупации палестинские дети беспрерывно ощущали на себе всю тяжесть последствий политики и действий Израиля, приобретающих все более угнетающий, насильственный и незаконный характер. С каждым днем их уязвимость продолжает усугубляться, поскольку поколение за поколением видит жизнь лишь в условиях оккупации под контролем оккупирующей державы, которая продолжает совершать нарушения прав человека и жестокие преступления против них, их семей и их земли в условиях полной и абсолютной безнаказанности.

Одним из пагубных элементов политики и практики оккупирующей державы, который глубоко травмирует тысячи детей, является проводимая Израилем кампания массовых арестов по всей территории оккупированного Государства Палестина. Палестинцы как оккупированный народ являются состоящими под защитой лицами согласно статье 4 Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны (четвертой Женевской конвенции). Несмотря на это, израильские оккупационные силы продолжают систематически подавлять и произвольно задерживать тысячи палестинцев. Следует также отметить, что эти массовые аресты являются неотъемлемой частью проводимой Израилем политики коллективного наказания, представляющей собой прямое нарушение четвертой Женевской конвенции, а именно ее статьи 33, а также статьи 50 Положения о законах и обычаях сухопутной войны (Гаагского положения), которая прямо запрещает коллективное наказание.



За период с 1967 года почти 800 000 палестинцев, включая детей в возрасте от 12 лет, были похищены и заключены в тюрьмы оккупирующей державой в ходе ее практически ежедневных военных рейдов в поселках, деревнях и городах. На сегодняшний день в израильских тюрьмах содержится более 6500 палестинских задержанных и заключенных. В это число входят 588 женщин, 450 задержанных в административном порядке, 22 журналиста и 10 избранных палестинских должностных лиц. Это крайне высокое число также включает 350 детей. Еще более шокирующим является то, что за период с 2000 года оккупирующей державой было задержано более 12 000 палестинских детей. Кроме того, из числа детей, подвергающихся арестам и задержаниям, ежегодно около 700 детей в возрасте до 18 лет предстают перед израильскими военными судами. Чаще всего палестинские дети обвиняются в бросании камней в вооруженных военнослужащих израильских оккупационных сил или в бронированные армейские автомобили, что является преступлением, которое согласно военному праву оккупирующей державы карается лишением свободы на срок до 20 лет.

Кроме того, данные, собранные Международным движением в защиту детей (Палестина) за период с января 2015 года, показывают, что 86 процентов палестинских детей подвергаются физическому насилию в той или иной форме в ходе ареста или допроса. Международное движение в защиту детей (Палестина) также сообщает о том, что, в отличие от израильских детей, палестинские дети не имеют права на то, чтобы их сопровождал один из родителей, и в большинстве случаев не имеют доступа к юридической помощи во время допроса. Кроме того, в израильских военных центрах содержания под стражей по-прежнему широко распространена систематическая практика жестокого обращения с палестинскими детьми, при этом поступают сообщения о применении пыток. Также сообщается, что дети, арестованные израильскими силами, прибывают в израильские центры проведения допроса с завязанными глазами, связанные и в состоянии депривации сна, как это зафиксировано в документах Международного движения в защиту детей (Палестина).

Кроме того, дети по-прежнему сообщают о том, что к ним применяются принудительные и насильственные методы допроса, предназначенные для получения признательных показаний, включая признания, составленные на языке иврит, который не понимают большинство палестинских детей. Несмотря на рекомендации, вынесенные Комитетом против пыток в мае 2009 года относительно того, что проводимые Израилем допросы палестинских детей должны записываться на видеокамеру, не было принято никаких положений для обеспечения выполнения этих рекомендаций.

Важно напомнить, что в Конвенции о правах ребенка термин «ребенок» определяется как «каждое человеческое существо до достижения 18-летнего возраста». Эта согласованная на международном уровне норма соблюдается Израилем в отношении израильских детей, которые совершают правонарушения. В то же время палестинские дети, которые обвиняются в совершении преступлений против оккупационных сил, привлекаются к судебной ответственности как взрослые начиная с 16-летнего возраста. Одного такого 16-летнего подростка, хорошо знакомого с незаконной политикой и практикой оккупирующей державы, зовут Ахед ат-Тамими. Она входит в число 490 палестинцев, включая 148 детей и 11 женщин, которые были арестованы или задержаны оккупирующей державой начиная с 6 декабря 2017 года.

19 декабря 2017 года израильские оккупационные силы ворвались в дом семьи ат-Тамими на Западном берегу в деревне Наби-Салих. Это произошло посреди ночи, в то время как семья спала, и в ходе налета они арестовали Ахед. Причиной ее ареста стала видеозапись, которая приобрела лавинообразную популярность в социальных сетях и на которой показана ее встреча 15 декабря 2017 года с членом вооруженных израильских оккупационных сил, дислоцированных на земле ее семьи. Когда мать Ахед Нариман попыталась выяснить у израильских оккупационных сил местонахождение своего ребенка, ее тоже задержали. Так называемый израильский военный суд вынес обвинительное заключение в отношении Ахед по пяти пунктам обвинения в нападении за то, что она «напала» на двух военнослужащих оккупационных сил. Заключительное слушание по делу Ахед запланировано на 15 января 2018 года.

В данном случае важно знать контекст. Семья ат-Тамими хорошо известна на международной арене за свою мирную гражданскую деятельность, направленную против израильской оккупации и преступлений Израиля в отношении жителей деревни Наби-Салих. В 2009 году семья ат-Тамими и жители деревни Наби-Салих начали еженедельно проводить мирные акции протеста против незаконно построенной Израилем стены и конфискации земли для строительства незаконных поселений. Ахед, которой на тот момент было лишь 8 лет, участвовала вместе со своей семьей и общиной в этих мирных протестах. Бассем, отец Ахед, родился в 1967 году, то есть в первый год оккупации Израилем оккупированного Государства Палестина, включая Восточный Иерусалим. Как и в случае всех палестинцев, живущих в условиях оккупации, на протяжении всей своей жизни Бассем сталкивался с повседневным насилием, унижениями и угнетением.

Последняя встреча Ахед с израильскими оккупационными силами является далеко не первой. Когда ей было всего 10 лет, израильские оккупационные силы арестовали мать Ахед, при этом фотографы запечатлели, как она, неистово крича, бежала за бронированным военным автомобилем, в котором находилась ее мать. 31 августа 2015 года широкое распространение в социальных сетях получила другая видеозапись, показывающая, как Ахед вместе с матерью пытается освободить своего 11-летнего брата из рук военнослужащего израильских оккупационных сил, который душил ребенка.

Помимо психо-эмоциональной травмы, которая была причинена ей и ее семье, Ахед также пострадала от физического насилия со стороны израильских оккупационных сил. Во время маршей протеста против оккупации в ее деревне в нее несколько раз стреляли резиновыми пулями, и она получила ранения стопы, шеи и руки. Ее отец также девять раз подвергался задержаниям и арестам. Однажды во время допроса его избили так сильно, что он получил сотрясение мозга, из-за которого провел в коме 10 дней. В 2011 году Ахед потеряла своего двоюродного брата, который погиб из-за попавшего ему в лицо баллона со слезоточивым газом, брошенного с задней стороны израильского армейского джипа. Год спустя дядя Ахед скончался от огнестрельного ранения, нанесенного военнослужащими израильских оккупационных сил. Кроме того, ее мать пять раз подвергалась аресту, а в ноябре 2014 года получила огнестрельное ранение в бедро. Даже дому Ахед, где она должна бы чувствовать себя в безопасности, постоянно угрожают приказы о сносе, которые издаются оккупирующей державой под надуманным предлогом «строительства без надлежащего разрешения». Наконец, за неделю до последней встречи с израильскими оккупационными силами двоюродный брат Ахед — 15-летний Мохаммед ат-Тамими — был ранен выстрелом в лицо пулей с резиновым покрытием. Мохаммед был введен в медикаментозную кому, после чего его состояние стабилизировалось, однако он остался с деформированным, изуродованным лицом.

Очевидно, что жизнь Ахед нельзя назвать нормальной. В тех же условиях живут почти все палестинские дети, которые становятся свидетелями таких же трагедий и жертвами такой же беспощадной жестокости со стороны оккупирующей державы. Как и все другие палестинские дети, Ахед мечтает о жизни, свободной от оккупации и насилия, жизни, в которой все дети могли бы расти в условиях мира, безопасности и соблюдения человеческого достоинства.

Мы требуем, чтобы Израиль, оккупирующая держава, немедленно прекратил все нарушения и надругательства в отношении палестинских детей и выполнял свои обязательства в соответствии с международным правом, включая, в частности, положения Конвенции о правах ребенка и Факультативного протокола к Конвенции, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах. Все палестинские заключенные и задержанные лица, особенно дети, такие как Ахед, должны быть немедленно освобождены из израильских центров содержания под стражей и пенитенциарных учреждений. Существуют международные стандарты обращения с детьми, и палестинские дети не являются в данном случае исключением. Нельзя попустительствовать оккупирующей державе, в то время как она продолжает совершать вопиющие нарушения и преступления в отношении палестинского народа. Необходимо дать Израилю понять, что однажды ему придется ответить за все свои нарушения прав человека палестинского народа и за незаконную оккупацию и колонизацию его земель. Настало время положить конец культуре безнаказанности, которая слишком долго позволяет Израилю совершать такие тяжкие преступления против беззащитного оккупированного народа без каких-либо последствий.

Настоящее письмо дополняет наши предыдущие 622 письма, касающиеся продолжающегося кризиса на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, которая является частью территории Государства Палестина. В этих письмах за период с 29 сентября 2000 года ([A/55/432-S/2000/921](#)) по 5 января 2018 года ([A/ES-10/765-S/2018/18](#)) содержится основной перечень преступлений, совершенных Израилем, оккупирующей державой, в отношении палестинского народа с сентября 2000 года. За все эти военные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, совершаемые в отношении палестинского народа, Израиль, оккупирующая держава, должен быть привлечен к ответу, а виновные должны предстать перед судом.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Рияд Мансур
Посол, Постоянный наблюдатель
от Государства Палестина при
Организации Объединенных Наций